

**Begäran om förhandsavgörande enligt beslut av Berufungssenat I der Region Linz bei der Finanzlandesdirektion für Oberösterreich med säte i Linz av den 11 juli 2002 i målet om överklagande från Firma Herbert Handlbauer GmbH**

(Mål C-278/02)

(2002/C 289/11)

Berufungssenat I der Region Linz bei der Finanzlandesdirektion für Oberösterreich med säte i Linz begär genom beslut av den 11 juli 2002, vilket inkom till domstolens kansli den 29 juli 2002, att Europeiska gemenskapernas domstol skall meddela ett förhandsavgörande i målet om överklagande från Firma Herbert Handlbauer GmbH beträffande följande frågor:

- 1) Är rådets förordning (EG, Euratom) nr 2988/95<sup>(1)</sup> av den 18 december 1995 om skydd av Europeiska gemenskapernas finansiella intressen direkt tillämplig i medlemsstaterna, och särskilt vad gäller organisationer av marknader (exportbidrag) när oegentligheter föreligger?
  - a) Skall artikel 3.1 i nämnda förordning, i vilken en preskriptionstid om fyra år för att vidta åtgärder mot oegentligheter föreskrivs, direkt tillämpas av tullmyndigheterna i medlemsstaterna?
- 2) Är ett meddelande om en företags-/tullgranskning till den berörda ansvariga personen i ett företag en sådan åtgärd för att utreda eller beivra oegentligheter som avbryter preskriptionstiden om fyra år enligt artikel 3.1 i den ovannämnda förordningen, när granskningen i enlighet med förordning (EEG) nr 4045/89<sup>(2)</sup> skall genomföras på grund av allmänt kända risker respektive den höga frekvensen av handlingar till nackdel för gemenskapernas finansiella intressen vid tillämpningen av den gemensamma jordbrukspolitikerna?

(1) EGT L 312, 1995, s. 1.

(2) EGT L 388, 1989, s. 18; svensk specialutgåva, område 3, volym 31, s. 27.

**Talan mot 1. Alcatel Microelectronics N.V., 2. A-Consult EDV-Beratungsgesellschaft GmbH, 3. Intracom S.A. Hellenic Telecommunications & Electronic Industry, 4. Ision Sales & Services GmbH & Co. KG, 5. Euram-Kamino GmbH, 6. Landesbank Kiel, Girozentrale och 7. InterTeam GmbH i konkurs**

(Mål C-294/02)

(2002/C 289/12)

Europeiska gemenskapernas kommission har den 14 augusti 2002 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol (ansökan inkom till förstainstansrätten den 12 augusti 2002) mot 1. Alcatel Microelectronics N.V., 2. A-Consult EDV-Beratungsgesellschaft GmbH, 3. Intracom S. A. Hellenic Telecommunications & Electronic Industry, 4. Ision Sales & Services GmbH & Co. KG, 5. Euram-Kamino GmbH, 6. Landesbank Kiel, Girozentrale och 7. InterTeam GmbH i konkurs. Sökanden företräds av G. Wilms, kommissionens rättstjänst, biträdd av R. Karpenstein, med delgivningsadress i Luxemburg.

Sökanden yrkar att domstolen skall

1. förplikta svarandena att solidariskt erlagga ett belopp om 317 214,00 euro till sökanden, jämte ränta som är 2 procent högre än den som tillämpas av Europeiska monetära institutet, bestående av två belopp, det ena om 125 820,00 euro från och med den 8 juni 1998 och det andra om 191 394,00 euro från och med den 6 maj 1999.
2. förplikta svarandena att ersätta rättegångskostnaderna.

*Grunder och huvudargument*

Talan avser återkrav av skillnaden mellan de förskott som utbetalats för finansieringen av ett projekt ("Electronic Commerce Fulfilment Service for the Electronics Industry") och det ekonomiska stöd som i enlighet med avtalet skulle godkännas av kommissionen. Europeiska gemenskapernas domstols behörighet grundar sig på en skiljedoms klausul ("The Court of First Instance of the European Communities, ... shall have the exclusive jurisdiction in any dispute between the Commission and the Contractors concerning the validity, application and interpretation of this contract").